

23.6.2007

MT

Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea

L 163/17

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻIONIJET

KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-7 ta' Ġunju 2007

dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej

(2007/436/KE, Euratom)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

tiva tiegħu. Huwa ghalhekk xieraq li jiddaħhlu dispożizzjonijiet li jkopru Stati Membri speċifiċi.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 269 tiegħu,

(2) Is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet għandha tiżgura li jkun hemm riżorsi adegwati għall-iżvilupp xieraq tal-politika tal-Komunitajiet, soġġetta għall-htieġa ta' dixxiplina baġitarja stretta.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 173 tiegħu,

(3) Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, id-dhul nazzjonali gross (DNG) għandu jkun definit bħala DNG annwali bi prezżijiet tas-suq kif previst mill-Kummissjoni fl-applikazzjoni tas-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità (minn issa 'l quddiem imsejha l-“ESA 95”) skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 (4).

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew (1),

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Qorti ta' l-Awdituri (2),

(4) Bil-hsieb tal-bidla mill-ESA 79 għall-ESA 95 għal finijiet ta' baġit u ta' riżorsi proprji, u sabiex l-ammont ta' riżorsi finanzjarji għad-dispożizzjoni tal-Komunitajiet jibqgħa' mhux mibdul, il-Kummissjoni kkalkulat mill-ġdid, skond l-Artikolu 3(1) u 3(2) tad-Deciżjoni tal-Kunsill Nru 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej (5), il-limitu massimu ta' riżorsi proprji u l-limitu massimu ta' approprjazzjonijiet għall-impjenji, espressi sa żewġ punti deċimali, abbażi tal-formula f'dak l-Artikolu. Fit-28 ta' Diċembru 2001, il-Kummissjoni kkomunikat il-limiti massimi l-ġodda lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew. Il-limitu massimu ta' riżorsi proprji ġie stabbilit għal 1.24 % tad-DGN totali ta' l-Istati Membri fi prezżijiet tas-suq u l-limitu massimu ta' approprjazzjonijiet għall-impjenji ġie stabbilit għal 1.31 % tad-DGN totali ta' l-Istati Membri. Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda li dawn il-limiti għandhom jinżammu fil-livelli attwali.

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali (3),

Billi:

(1) Il-Kunsill Ewropew imlaqqa' fi Brussell fil-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda, *inter alia*, li l-arranġamenti dwar ir-riżorsi proprji għandhom ikunu ggwidati mill-objettiv ġenerali ta' l-ekwità. Għaldaqstant daww l-arranġamenti għandhom jiżguraw, b'konformità mal-konkluzjonijiet rilevanti tal-Kunsill Ewropew ta' Fontainebleau ta' l-1984, li l-ebda Stat Membru ma jkollu jgħorr piż baġitarju li jkun eċċessiv meta mqabbel mal-prospertà relat-

(1) Opinjonijiet mogħtija fl-4 ta' Lulju 2006 (għadha mhux publikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

(2) ĠU C 203, 25.8.2006, p. 50.

(3) ĠU C 309, 16.12.2006, p. 103.

(4) ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1, Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1267/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 180, 18.7.2003, p. 1).

(5) ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42.

- (5) Sabiex l-ammont ta' rizorsi finanzjarji għad-dispożizzjoni tal-Komunitajiet jibqa' mhux mibdul, huwa xieraq li dawn il-limiti massimi espressi f'percentwal tad-DGN jibqgħu l-istess anke f'każ ta' modifiki fl-ESA 95 li jinvolvu bidla sinifikanti fil-livell ta' DGN.
- (6) Wara l-implimentazzjoni fil-liġi ta' l-Unjoni Ewropea tal-ftehim konklużi waqt in-negozjati multilaterali dwar il-kummerċ fl-Uruguay Round, m'għad hemm l-ebda differenza materjali bejn id-dazji agrikoli u dawk doganali. Huwa għalhekk xieraq li titneħħa din id-distinzjoni fil-qasam tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.
- (7) Għall-finijiet ta' trasparenza u semplicità, l-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda li r-rata uniformi tal-ġbir tar-rizors ta' VAT għandha tkun stabbilita għal 0.30 %.
- (8) Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda li, għall-perijodu 2007-2013, l-Awstrija, il-Ġermanja, l-Olanda u l-Iżvezja għandhom jibbenefikaw minn rati tal-ġbir tal-VAT imnaqsa u li fl-istess perijodu l-Olanda u l-Iżvezja għandhom jibbenefikaw minn tnaqqis gross fil-kontribuzzjonijiet annwali tagħhom ibbażati fuq id-DGN.
- (9) Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda li l-mekkanizmu ta' korrezzjoni favur ir-Renju Unit għandu jibqa', flimkien mal-finanzjament imnaqqas tal-korrezzjoni li jibbenefikaw minnu l-Ġermanja, l-Awstrija, l-Iżvezja u l-Olanda. Madankollu, wara perijodu ta' introduzzjoni gradwali bejn l-2009-2011, ir-Renju Unit għandu jiehu sehem sħiħ fil-finanzjament ta' l-infiq tat-tkabbir, hlief fil-każ ta' pagamenti agrikoli diretti u ta' nfiq relatat mas-suq, u li dik il-parti tan-nefqa fuq l-iżvilupp rurali li toriġina mit-taqsima tal-garanzija tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Gwida u Garanzija (FAEGG). Għaldaqstant, il-kalkolu tal-korrezzjoni favur ir-Renju Unit għandu jiġi aġġustat billi progressivament jibda jeskludi l-infiq allokati lill-Istati Membri li ssiehu fl-UE wara t-30 ta' April 2004, bl-eċċezzjoni ta' nfiq għall-iżvilupp agrikolu rurali kif imsemmi hawn fuq. Il-kontribuzzjoni addizzjonali tar-Renju Unit li tirriżulta mit-tnaqqis fin-nefqa allokata m'għandhiex taqbeż l-EUR 10.5 biljun fi prezzijiet ta' l-2004 waqt il-perijodu 2007-2013. Fil-każ ta' aktar tkabbir qabel l-2013, hlief għall-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, l-ammont ser jiġi aġġustat għaldaqstant.
- (10) Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda li l-punt (f) tat-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom rigward l-eskluzjoni tan-nefqa annwali pre-adeżjonali fil-pajjiżi li ser jingħaqdu mill-kalkolu tal-korrezzjoni favur ir-Renju Unit, għandu jieqaf milli japplika fit-tmiem ta' l-2014.
- (11) Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 stieden lill-Kummissjoni biex twettaq reviżjoni sħiħa u mifruxa li tkopri l-aspetti kollha ta' l-infiq ta' l-UE, inkluż il-Politika Agrikola Komuni (PAK), u tar-rizorsi, inkluż it-tnaqqis tar-Renju Unit, u tirrapporta dwar dan fil-2008/2009.
- (12) Għandhom jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet li jkopru l-bidla mis-sistema stabbilita permezz tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom għal dik imdahhla minn din id-Deċiżjoni.
- (13) Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Diċembru 2005 ikkonkluda li din id-Deċiżjoni għandu jkollha effett fl-1 ta' Jannar 2007,

STABILIXXA DAWN ID-DISPOŻIZZJONIJIET, LI HU JIRRAKKOMANDA LILL-ISTATI MEMBRI GHALL-ADOZZJONI:

Artikolu 1

Il-Komunitajiet ser jiġu allokati rizorsi proprji skond ir-regoli stabbiliti fl-Artikoli li ġejjin, skond l-Artikolu 269 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea (minn issa 'l quddiem imsemmi t-"Trattat tal-KE") u l-Artikolu 173 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika (minn issa 'l quddiem imsemmi t-"Trattat ta' l-Euratom"), sabiex jiġi żgurat il-finanzjament tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.

Il-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għandu jkun iffinanzjat kollu kemm hu mir-rizorsi proprji tal-Komunitajiet, mingħajr preġudizzju għal dhul ieħor.

Artikolu 2

1. Id-dhul minn dan li ġej għandu jkun jikkostitwixxi r-rizorsi proprji mdahhla fil-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea:

- (a) imposti, primjums, ammonti addizzjonali jew kompensatorji, ammonti jew fatturi addizzjonali, id-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni u dazji oħrajn stabbiliti jew li għandhom jiġu stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet fir-rigward tal-kummerċ ma' pajjiżi mhux membri, dazji doganali fuq prodotti taħt it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Faham u l-Azzar li skada kif ukoll kontribuzzjonijiet u dazji oħrajn previsti fi hdan il-qafas ta' l-organizzazzjoni komuni tas-swieq taz-zokkor;

23.6.2007

MT

Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea

L 163/19

(b) minghajr preġudizzju għat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4, l-applikazzjoni ta' rata uniformi valida għall-Istati Membri kollha għall-bażijiet ta' valutazzjoni tal-VAT armonizzati ddeterminati skond ir-regoli Komunitarji. Il-bażi ta' valutazzjoni li għandha titqies għal dan l-ghan m'għandhiex taqbeż il-50 % tad-DGN għal kull Stat Membru, kif definit fil-paragrafu 7;

(c) minghajr preġudizzju għat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5, l-applikazzjoni ta' rata uniformi - li għandha tiġi determinata wara l-proċedura tal-baġit fid-dawl tat-total tad-dhul l-iehor kollu - għas-somma tad-DGN ta' l-Istati Membri kollha.

2. Dhul li jiġi minn kull hlas ġdid introdott fil-qafas ta' politika komuni, skond it-Trattat KE jew it-Trattat Euratom, sakemm tkun segwita l-proċedura stipulata fl-Artikolu 269 tat-Trattat KE jew fl-Artikolu 173 tat-Trattat Euratom, ukoll għandu jikkostitwixxi rżorsi proprji mdahhla fil-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea.

3. L-Istati Membri għandhom iżommu 25 % ta' l-ammonti msemmija fil-paragrafu 1(a) bhala spejjeż tal-ġbir.

4. Ir-rata uniformi msemmija fil-paragrafu 1(b) għandha tkun iffissata għal 0,30 %.

Għall-perijodu 2007-2013 biss, ir-rata tal-ġbir tar-rżorsa tal-VAT għall-Awstrija għandha tkun iffissata għal 0 225 %, għall-Germanja 0.15 % u għall-Olanda u l-Iżvezja 0.10 %.

5. Ir-rata uniformi msemmija fil-paragrafu 1(c) għandha tapplika għad-DGN ta' kull Stat Membru.

Għall-perijodu 2007-2013 biss, l-Olanda għandha tibbenefika minn tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni annwali tad-DNG tagħha ta' EUR 605 miljun u l-Iżvezja minn tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni annwali tad-DNG tagħha ta' EUR 150 miljun, imkejlin bi prezzijiet ta' l-2004. Dawn l-ammonti għandhom ikunu aġġustati għal prezzijiet tal-mument billi jiġi applikat id-deflatur l-aktar riċenti tal-PGD għall-UE espress feuro, kif previst mill-Kummissjoni, li jkun disponibbli meta jithejja l-abbozz preliminari tal-baġit. Dan it-tnaqqis gross għandu jinghata wara l-kalkolu tal-korrezzjoni favur ir-Renju Unit u l-finanzjament tagħha msemmi fl-Artikoli 4 u 5 ta' din id-Deciżjoni, u m'għandux ikollu impatt fuq din ta' l-ahhar.

6. Jekk, fil-bidu tas-sena finanzjarja, l-baġit ikun għadu ma ġiex adottat, sakemm jidhlu fis-seħh ir-rati l-ġodda għandhom jibqgħu japplikaw ir-rati tal-ġbir tal-VAT u tad-DGN eżistenti.

7. Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, DNG għandu jfisser id-DNG għas-sena bi prezzijiet tas-suq kif previst mill-Kummissjoni fl-applikazzjoni ta' l-ESA 95 skond ir-Regolament (KE) Nru 2223/96.

F'każ li jkun hemm modifiki fl-ESA 95 li jirriżultaw f'bidliet sinifikanti fid-DGN kif previst mill-Kummissjoni, il-Kunsill għandu, filwaqt li jaġixxi unanimament fuq proposta tal-Kummissjoni u wara li jikkonsulta lill-Parlament Ewropew, jiddeciedi meta għandhom jibdeu japplikaw dawn il-modifiki għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

1. L-ammont totali ta' rżorsi proprji allokat lill-Komunitajiet biex ikopru approprjazzjonijiet annwali għall-hlasijiet m'għandux jaqbeż il-1.24 % tat-total tad-DNG ta' l-Istati Membri kollha.

2. L-ammont totali annwali ta' approprjazzjonijiet għal impenji mdahhla fil-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea m'għandux jaqbeż il-1.31 % tat-total tad-DNG ta' l-Istati Membri kollha.

Għandu jinżamm proporzjon ordnat bejn approprjazzjonijiet għal impenji u approprjazzjonijiet għal hlasijiet biex jiggarrantixxi l-kompatibbiltà tagħhom u biex jippermetti li jiġi rispettata il-limitu skond il-paragrafu 1 fi snin sussegwenti.

3. F'każ li l-modifiki fl-ESA 95 jirriżultaw f'bidliet sinifikanti fid-DGN li japplika għall-iskopijiet ta' din id-Deciżjoni, il-limiti tal-pagamenti u l-impenji kif determinati fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu kkalkulati mill-ġdid mill-Kummissjoni abbażi tal-formula li ġejja:

$$1,24 \%(1,31 \%) \times \frac{\text{GNI}_{t-2} + \text{GNI}_{t-1} + \text{GNI}_t \text{ ESA preżenti}}{\text{GNI}_{t-2} + \text{GNI}_{t-1} + \text{GNI}_t \text{ ESA modifikat}}$$

fejn t hija l-ahhar sena shiha li għaliha hija disponibbli d -data skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 tal-15 ta' Lulju 2003 dwar l-armonizzazzjoni tad-dhul nazzjonali gross bi prezzijiet tas-suq ("ir-Regolament tad-DNG")⁽¹⁾.

Artikolu 4

1. Ir-Renju Unit għandu jinghata korrezzjoni fir-rigward ta' zbilanci baġitarji.

Din il-korrezzjoni għandha tkun stabbilita billi:

(a) tkun ikkalkulata d-differenza, fis-sena finanzjarja precedenti, bejn:

— is-sehem percentwali tar-Renju Unit fis-somma tal-bażijiet ta' valutazzjoni tal-VAT mhux livellati, u

⁽¹⁾ ĠU L 181, 19.7.2003, p. 1.

- il-perċentwal tas-sehem tar-Renju Unit fin-nefqa totali allokata;
- (b) il-multiplikar tad-differenza li tirriżulta minn dan mat-total tan-nefqa allokata;
- (c) il-multiplikar tar-riżultat taht (b) b'0.66;
- (d) it-tnaqqis mir-riżultat taht (c) ta' l-effetti li jirriżultaw ghar-Renju Unit mill-bidla għall-VAT livellata u l-hlasijiet imsem-mijin fl-Artikolu 2(1)(c), jiġifieri d-differenza bejn:
- dak li r-Renju Unit kieku kellu jhallas għall-ammonti ffinanzjati mir-riżorsi msemmijin fl-Artikolu 2(1)(b) u (c), jekk ir-rata uniformi tkun giet applikata għall-bażi ta' VAT mhux livellati, u
- il-hlasijiet tar-Renju Unit skond l-Artikolu 2(1)(b) u (c);
- (e) it-tnaqqis mir-riżultat taht (d) tal-benefiċċji netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żjeda fil-perċentwali ta' riżorsi msemmija fl-Artikolu 2(1)(a) miżmumin mill-Istati Membri biex ikopru spejjeż ta' għbir u dawk relatati;
- (f) l-ikkalkular, fiż-żmien ta' kull tkabbir ta' l-Unjoni Ewropa, ta' aġġustament ghar-riżultat taht (e) sabiex jitnaqqas il-kumpens, b'hekk jiġi żgurati li n-nefqa li ma tkunx giet imnaqqsa qabel it-tkabbir tibqa' hekk wara t-tkabbir. Dan l-aġġustament għandu jsir billi n-nefqa totali allokata titnaqqas b'ammont ekwivalenti għan-nefqa annwali ta' qabel l-adeżjoni fil-pajjiżi kandidati. L-ammonti kollha hekk ikkalkulati għandhom ikunu riportati għas-snin sussegwenti u għandhom ikunu aġġustati kull sena billi jiġi applikat id-deflatur l-aktar riċenti tal-PGD għall-UE espress f'euro, kif previst mill-Kummissjoni. Dan il-punt m'għandux jibqa' japplika sa mill-korrezzjoni li għandha ssir fil-baġit għall-ewwel darba fl-2014;
- (g) l-aġġustament tal-kalkolu, billi titnaqqas in-nefqa totali allokata bin-nefqa totali allokata fi Stati Membri li dahlu fl-UE wara t-30 ta' April 2004, hlief għall-hlasijiet diretti ta' l-agrikoltura u nfiq relatati mas-suq kif ukoll dik il-parti tan-nefqa ta' żvilupp rurali li toriġina mis-sezzjoni ta' garanzija ta' l-FAEGG.

Dan it-tnaqqas għandu jiddaħhal progressivament skond l-iskeda ta' hawn taht:

Korrezzjoni tar-Renju Unit li ser tkun ibbaġitjata għall-ewwel darba fis-sena	Perċentwal tan-nefqa relatata mat-tkabbir (kif definita hawn fuq) li għandha tkun eskluża mill-kalkolu tal-korrezzjoni tar-Renju Unit
2009	20
2010	70
2011	100

2. Waqt il-perijodu 2007-2013 il-kontribuzzjoni addizzjonali tar-Renju Unit li tirriżulta mit-tnaqqis tan-nefqa allokata msemmija fil-paragrafu (1)(g) m'għandhiex taqbeż EUR 10.5 biljun, imkejla bi prezzijiet ta' l-2004. Kull sena s-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jivverifikaw jekk l-aġġustament akkumulat tal-korrezzjoni qabiżx dan l-ammont. Għall-fini ta' dan il-kalkolu, l-ammonti fi prezzijiet attwali għandhom ikunu kkonvertiti fi prezzijiet ta' l-2004 billi jiġi applikat id-deflatur l-aktar riċenti tal-PGD għall-UE espress f'euro, kif previst mill-Kummissjoni. Jekk jinqabeż il-limitu ta' EUR 10.5 biljun, il-kontribuzzjoni tar-Renju Unit għandha titnaqqas għaldaqstant.

Fil-każ ta' aktar tkabbir qabel l-2013, il-limitu ta' EUR 10.5 biljun għandu jiġi aġġustat 'il fuq għaldaqstant.

Artikolu 5

1. L-ispiza tal-korrezzjoni għandha tingarr mill-Istati Membri l-oħra skond l-arranġamenti segwenti:

(a) Id-distribuzzjoni tan-nefqa għandha l-ewwel tiġi kkalkulata b'referenza għas-sehem ta' kull Stat Membru fil-pagamenti msemmija fl-Artikoli 2(1)(c), fejn ir-Renju Unit ikun eskluż u mingħajr ma jitqies it-tnaqqis gross fil-kontribuzzjonijiet ibbażati fuq id-DGN ta' l-Olanda u l-l-żvevja kif imsemmi fl-Artikolu 2(5);

(b) imbagħad din għandha tkun aġġustata b'mod li tirrestringi s-sehem ta' finanzjament ta' l-Awstrija, il-Ġermanja, l-Olanda u l-l-żvevja għal kwart tas-sehem normali tagħhom li jirriżulta minn dan il-kalkolu.

2. Il-korrezzjoni għandha tingħata lir-Renju Unit permezz ta' tnaqqis fil-hlasijiet tiegħu li jirriżulta mill-applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(1)(c). L-ispejjeż dovuti mill-Istati Membri l-oħrajn għandhom jinżiedu mal-hlasijiet tagħhom li jirriżultaw mill-applikazzjoni ta' kull Stat Membru ta' l-Artikolu 2(1)(c).

3. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-kalkoli mehtieġa għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(5), l-Artikolu 4 u dan l-Artikolu.

4. Jekk fil-bidu tas-sena finanzjarja, il-baġit ikun għadu ma giex adottat, għandhom jibqgħu japplikaw il-korrezzjoni mogħtija lir-Renju Unit u l-oneru finanzjarju fuq l-Istati Membri l-oħra kif imdaħhla fl-aħhar baġit adottat b'mod definittiv.

23.6.2007

MT

Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea

L 163/21

Artikolu 6

Id-dhul imsemmi fl-Artikolu 2 għandu jintuża mingħajr distinzjoni biex jiffinanzja l-infiq kollu mdahhal fil-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 7

Kwalunkwe avvanz mid-dhul tal-Komunitajiet fuq in-nefqa attwali totali matul sena finanzjarja għandu jkun riportat għas-sena finanzjarja sussegwenti.

Artikolu 8

1. Ir-rizorsi proprji tal-Komunitajiet imsemmija fl-Artikolu 2(1)(a) għandhom jingabru mill-Istati Membri skond id-dispożizzjonijiet nazzjonali imposti permezz ta' liġi, regolament jew azzjoni amministrattiva, li fejn xieraq għandhom ikunu adattati biex jilhqqu r-rekwiżiti tar-regoli Komunitarji.

F'intervalli regolari il-Kummissjoni għandha teżamina d-dispożizzjonijiet nazzjonali kkomunikati lilha mill-Istati Membri, tghaddi lill-Istati Membri l-aġġustamenti li jidhrilha meħtieġa biex tiżgura li dawn ikunu konformi mar-regoli Komunitarji u tirrapporta lill-awtorità baġitarja.

L-Istati Membri għandhom jagħmlu r-rizorsi msemmija fl-Artikolu 2(1)(a), (b) u (ċ) disponibbli għall-Kummissjoni.

2. Il-Kunsill għandu, skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 279(2) tat-Trattat tal-KE u l-Artikolu 183 tat-Trattat ta' l-Euratom, jadotta d-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni u biex tkun possibbli l-ispezzjoni tal-ġbir, it-tweġitq tad-disponibbiltà għall-Kummissjoni u l-pagament tad-dhul imsemmi fl-Artikoli 2 u 5.

Artikolu 9

Fil-qafas tar-reviżjoni shiħa u mifruxa li tkopri l-aspetti kollha ta' l-infiq ta' l-UE, inkluża l-PAK, u ta' rizorsi, inkluż it-tnaqqis tar-Renju Unit, li dwaru ser tirrapporta fl-2008/2009, il-Kummissjoni għandha ttwettaq reviżjoni generali tas-sistema tar-rizorsi proprji.

Artikolu 10

1. Soġġetta għal paragrafu 2, id-Deciżjoni 2000/597/KE, Euratom għandha tiġi revokata mill-1 ta' Jannar 2007. Kwalunkwe referenza għad-Deciżjoni tal-Kunsill 70/243/KEFA, KEE, Euratom tal-21 ta' April 1970 dwar is-sostituzzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri bir-rizorsi proprji tal-Komunitajiet ⁽¹⁾, għad-Deciżjoni tal-Kunsill 85/257/KEE, Euratom tas-7 ta' Mejju 1985 dwar is-sistema ta'

rizorsi proprji tal-Komunitajiet ⁽²⁾, għad-Deciżjoni tal-Kunsill 88/376/KEE, Euratom tal-24 ta' Ġunju 1988 dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej ⁽³⁾, għad-Deciżjoni tal-Kunsill 94/728/KE, Euratom tal-31 ta' Ottubru 1994 dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej ⁽⁴⁾ jew għad-Deciżjoni 2000/597/KE, Euratom għandha titqies bhala referenza għal din id-Deciżjoni.

2. L-Artikoli 2, 4 u 5 tad-Deciżjonijiet 88/376/KEE, Euratom, 94/728/KE, Euratom u 2000/597/KE, Euratom għandhom ikomplu japplikaw għall-kalkolu u l-aġġustament tad-dhul li jakkumula mill-applikazzjoni ta' rata uniformi valida għall-Istati Membri kollha għall-baži ta' VAT determinata b'mod uniformi u limitata bejn 50 % u 55 % tal-PNG (Prodott Nazzjonali Gross) jew tad-DNG ta' kull Stat Membru, skond is-sena rilevanti, u għall-kalkolu tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi baġitarja mogħtija lir-Renju Unit għas-snin 1988 sa 2006.

3. L-Istati Membri għandhom ikomplu jzommu 10 % ta' l-ammonti msemmija fl-Artikolu 2(1)(a) li kellhom isiru disponibbli mill-Istati Membri qabel it-28 ta' Frar 2001 skond ir-regoli Komunitarji applikabbli, bhala spejjeż tal-ġbir.

Artikolu 11

L-Istati Membri għandhom ikunu notifikati b'din id-Deciżjoni mis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien lis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill bit-tlestija tal-proċeduri għall-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni skond ir-rekwiżiti kostituzzjonali rispettivi tagħhom.

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-ewwel gurnata tax-xahar ta' wara l-wasla ta' l-aħħar notifika msemmija fit-tieni subparagrafu.

Għandha tidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2007.

Artikolu 12

Din id-Deciżjoni għandha tiġi pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, 7 ta' Ġunju 2007.,

Għall-Kunsill
Il-President
M. GLOS

⁽¹⁾ ĠU L 94, 28.4.1970, p. 19.

⁽²⁾ ĠU L 128, 14.5.1985, p. 15.

⁽³⁾ ĠU L 185, 15.7.1988, p. 24.

⁽⁴⁾ ĠU L 293, 12.11.1994, p. 9.